

# Bekendmaking

Het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen is voornemens om in de nabije toekomst bedrijven te contracteren voor het distribueren van drinkwater middels waterdistributievoertuigen, langs vooraf vastgestelde trajecten. In het kader hiervan worden geïnteresseerde bedrijven en dienstverleners uitgenodigd deel te nemen aan de aanbesteding, welke zal worden uitgevoerd conform de Verkorte Procedure, in overeenstemming met de specifieke bepalingen van Bestek No.: 390/Dir.Water/25 en de algemene bepalingen van het Aanbestedingsreglement AWS 1996.

Door middel van deze aanbesteding beoogt het Ministerie de hieronder genoemde gebieden op een alternatieve wijze regelmatig van drinkwater te voorzien:

1. Stolkersijver tot en met Perica
2. Weg naar Afobaka, mast nr. 66 tot en met Compagniekreek
3. Victoria en Asigron
4. Weg naar Atjoni, vanaf het Fargo pompstation tot en met het Ziekenhuis Atjoni
5. Diverse binnenwegen in het district Para, zoals Mismanproject, Rijdsdijk, Bijlhoutweg, en aanverwante locaties
6. Het vullen van het pompstation te Jenny/Coronie
7. Henar en diverse locaties in het district Nickerie

**1. Aanbesteding verantwoordelijke:**

De Directeur Water van het  
Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen  
Mr. Dr. J.C. de Mirandastraat 13 – 15

**2. Monitoring:**

Dienst Watervoorziening

**3. Voorwaarden voor deelname aan de inschrijving:**

- a. Aanbestedingsreglement AWS1996
- b. Het Bestek No.: 390 /Dir.Water/25

**4. Financiering:**

Staatsbegroting

**5. Soort van Aanbesteding:**

Aanbesteding volgens de Verkorte Procedure  
Inschrijving in tweevoud in gesloten enveloppe met toevoeging van de gebruikelijke bedrijfsdocumenten en eventuele illustratie foto's van het in te zetten voertuig.  
Bij de inschrijving moet de inschrijver middels de daartoe dienende documenten (geldige bedrijfsvergunning, KKF-uitreksel, etc.) aantonen dat de onderneming gerechtigd is om als dienstverlener in de branche drinkwaterdistributievoertuigen te opereren.

**6. Soort overeenkomst:**

Overeenkomst op basis van een trajecttarief voor één van in punt 15 omschreven trajecten

**7. Verplichte registratie vooraf:**

Geïnteresseerde bedrijven zijn verplicht om zich van vooraf te registreren.  
De verplichte registratie is kosteloos.

**Datum:** maandag 10 november '25 t/m vrijdag 14 november '25  
**Tijd:** 09:00 u t/m 13:00 u  
**Locatie:** het Secretariaat van de Directeur Water  
van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen aan  
de Mr. Dr. J. C. Mirandastraat 13 – 15

De registratie kan ook via het emailadres van het directoraat Water van het ministerie [aanbesteding\\_dirwater.nh@yahoo.com](mailto:aanbesteding_dirwater.nh@yahoo.com) geschieden.

Het Bestek/aanbestedingsdocument wordt na de registratie kosteloos aan de geïnteresseerde dienstverleners/bedrijven beschikbaar gesteld.

**8. De verplichte informatiedag:**

Bijwonen van de informatiedag is verplicht voor deelname aan de inschrijving.

De informatiedag is gesteld op:

**Datum:** woensdag 19 november 2025.  
**Tijd:** 08:00 u  
**Locatie:** de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van Natuurlijke  
Hulpbronnen aan de Mr. Dr.J. C. Mirandastraat 13 - 15

**9. Indiening van de inschrijving:**

**De indiening van de inschrijvingsbiljetten** zal plaatsvinden op:

**Datum:** Maandag 15 december 2025  
**Tijd:** 07:00 u tot 10:00 u  
**Locatie:** de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van Natuurlijke  
Hulpbronnen aan de Mr. Dr.J. C. Mirandastraat 13 – 15

**De opening van de aanbesteding** zal geschieden op:

**Datum:** Maandag 15 december 2025  
**Tijd:** 10.00 u  
**Locatie:** de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van Natuurlijke  
Hulpbronnen aan de Mr. Dr.J. C. Mirandastraat 13 - 15

**10. Indiening van de inschrijving door derden:**

Indien de directeur van een belangstellende bedrijf zich bij de inschrijving door een derde laat vertegenwoordigen, dient de derde persoon te beschikken over een door de directeur ondertekende en afgestempelde machtigingsbrief met vermelding van het ID-nummer van de gemachtigde.

**Paramaribo, .....november 2025**

**De Directeur Water van Natuurlijke Hulpbronnen,  
Drs. Gonda Asadang, MBA**

# Republiek Suriname



## Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen

Mr. Dr. J. C. De Mirandastraat #11-15  
Paramaribo-Suriname

BESTEK EN VOORWAARDEN

VOOR

“HET DISTRIBUEREN VAN DRINKWATER MIDDELS  
DRINKWATERDISTRIBUTIEVOERTUIGEN VOOR EEN  
PERIODE VAN 1 (ÉÉN) JAAR”

**OPDRACHTGEVER:** Het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen

**DIREKTIE:** De Directeur Water van Natuurlijke Hulpbronnen  
Drs. G. Asadang, MBA

**BESTEK No:** 390/Dir.Water/25

**AANBESTEDING:** Maandag 15 december 2025  
in de vergaderzaal van het Ministerie van  
Natuurlijke Hulpbronnen aan de  
Mr.Dr.J.C. de Mirandastraat # 11-15

**TIJD:** 10:00 uur

# Inhoudsopgave

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Achtergrond .....                              | 5  |
| Bepalingen .....                               | 6  |
| Omschrijving en voorwaarden van het werk ..... | 8  |
| BIJLAGE 1: Model Inschrijvingsbiljet.....      | 11 |

## Achtergrond

De Dienst Watervoorziening van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen is samen met De Surinaamse Waterleiding Maatschappij verantwoordelijk voor de landelijke productie en levering/distributie van drinkwater.

Normaliter geschiedt de distributie van het drinkwater via ondergrondse netwerken bestaande uit transport-, distributie- en terreinleidingen.

Veelal beschikken de rurale gebieden niet over een afdoende buizennetwerk en moet een alternatieve vorm worden toegepast om het drinkwater bij de consument te leveren.

Het meest voor de hand liggende alternatief is het inzetten van waterdistributie transportvoertuigen, met in achtneming van de in dit bestek opgenomen voorschriften.

De Directoraat Water van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen geeft houders van drinkwaterdistributievoertuigen de gelegenheid om via een verkorte openbare aanbesteding hun diensten aan te bieden.

In het kader van het bovenstaande worden geïnteresseerde dienstverleners hierbij uitgenodigd om, overeenkomstig de bepalingen van de Verkorte Aanbestedingsprocedure, in te schrijven voor het uitvoeren van werkzaamheden betreffende het distribueren van drinkwater met behulp van een waterdistributietransportvoertuig, in de nader aan te duiden gebieden en trajecten.

# Bepalingen

De aanbesteding zal conform de onderstaande bepalingen worden gehouden.

1. **Aanbesteding verantwoordelijke:**  
De Directeur Water van het  
Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen  
Mr. Dr. J.C. de Mirandastraat 13 – 15, Paramaribo, Suriname
2. **Monitoring:**  
Dienst Watervoorziening
3. **Voorwaarden voor deelname aan de inschrijving:**
  - a. Aanbestedingsreglement AWS 1996
  - b. Het Bestek No.: 390/Dir.Water/25
4. **Financiering:**  
Staatsbegroting
5. **Soort van Aanbesteding:**  
Aanbesteding volgens de Verkorte Procedure  
Inschrijving in tweevoud in gesloten enveloppe met toevoeging van de gebruikelijke bedrijfsdocumenten en eventuele illustratieve foto's van het in te zetten voertuig.  
Bij de inschrijving moet de inschrijver middels de daartoe dienende documenten (geldige bedrijfsvergunning, KKF-uitreksel, etc.) aantonen dat de onderneming gerechtigd is om als dienstverlener in de branche drinkwaterdistributievoertuigen te opereren.
6. **Soort overeenkomst:**  
Overeenkomst op basis van een trajecttarief voor één van de in punt 15 omschreven trajecten.
7. **Verplichte registratie vooraf:**  
Geïnteresseerde bedrijven zijn verplicht om zich vooraf te registreren.  
De verplichte registratie is kosteloos en is gepland voor:  
**Datum:** *maandag 10 november '25 t/m vrijdag 14 november '25*  
**Tijd:** *09:00 u t/m 13:00 u*  
**Locatie:** *het Secretariaat van de Directeur Water  
van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen aan  
de Mr. Dr. J. C. Mirandastraat 13 - 15*

De registratie kan ook via het emailadres van het directoraat Water van het ministerie: [aanbesteding\\_dirwater.nh@yahoo.com](mailto:aanbesteding_dirwater.nh@yahoo.com) geschieden.

Het aanbestedingsdocument wordt na de registratie kosteloos aan de geïnteresseerde dienstverleners beschikbaar gesteld.

8. **De verplichte informatiedag:**  
Bijwonen van de informatiedag is verplicht voor deelname aan de inschrijving.  
De informatiedag is gesteld op:

**Datum:** woensdag 19 november 2025.  
**Tijd:** 10.00u  
**Locatie:** de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen aan de Mr. Dr.J. C. Mirandastraat 13 - 15

**9. Indiening van de inschrijving:**

**De indiening van de inschrijvingsbiljetten** zal plaatsvinden op:

**Datum:** Maandag 15 december 2025  
**Tijd:** 07:00 u tot 10:00 u  
**Locatie:** de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen aan de Mr. Dr.J. C. Mirandastraat 13 – 15

**De opening van de aanbesteding** zal geschieden op:

**Datum:** Maandag 15 december 2025  
**Tijd:** 10:00 u  
**Locatie:** de vergaderzaal ten kantore van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen aan de Mr. Dr.J. C. Mirandastraat 13 - 15

**10. Indiening van de inschrijving door derden:**

Indien de directeur van een belangstellende bedrijf zich bij de inschrijving door een derde laat vertegenwoordigen, dient de derde persoon te beschikken over een door de directeur ondertekende en afgestempelde machtigingsbrief met vermelding van het ID-nummer van de gemachtigde.

# Omschrijving en voorwaarden van het werk

In opdracht van:

1. Dienst Watervoorziening van het Ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen, en
  2. Surinaamse Waterleiding Maatschappij (SWM),
- zal de opdrachtnemer verantwoordelijk zijn voor het distribueren van drinkwater aan leefgemeenschappen en geregistreerde huishoudens, met gebruikmaking van een in goede staat verkerend waterdistributievoertuig, conform de vastgestelde trajecten.

## 1. Vereisten voor het in te zetten drinkwaterdistributievoertuig:

1. Bouwjaar: 2018 of recenter
2. Volume: 17 m<sup>3</sup> t/m 22 m<sup>3</sup>
3. Alle kosten voor het operationeel houden van het voertuig, incl. brandstof en helper zijn ten laste van de eigenaar.
4. Watertank op truck; Stainlessteel (roestvrij staal), geschikt zijn voor transport van vloeibare voedingswaren.
5. Voertuig moet beschikken over een 2-inch waterpomp (benzine of elektrisch) en verder 2 × 20 m persslang met klemkoppeling (brandweer type)
6. De Dienst Watervoorziening zal, indien er genoeg ruimte beschikbaar is in de cabine, zorgdragen voor een tweede helper op het voertuig. De kosten van deze helper zijn voor de Dienst.
7. De eigenaar van het voertuig moet zorgdragen voor handdesinfectie-attributen voor de helpers op het voertuig.
8. Om de drie (3) maanden conform de instructies van het Bureau Openbare Gezondheidszorg op vakkundige wijze doen ontsmetten/reinigen van de binnenkant van de tank. Deze ontsmetting behelst ook de aanverwante hulpmiddelen zoals waterpomp en slangen.  
De dienstverlener middels dient dit te bevestigen met een verklaring van het Bureau Openbare Gezondheidszorg.

## 9. Duur van de opdracht:

De opdracht heeft vanaf de contractondertekening een looptijd van één (1) jaar en beslaat bij deze het termijn .....t/m.....

## 10. Betalingswijze:

Het betalingsproces zal als volgt plaatsvinden:

1. De door de opdrachtgever geaccordeerde facturen betreffende de uitgevoerde trajecten dienen maandelijks te worden ingediend bij het Secretariaat van de Dienst Watervoorziening, gevestigd aan de Mr. J. Lachmonstraat nr. 181 te Paramaribo.
2. Na indiening worden de facturen door de Dienst Watervoorziening gecontroleerd en, indien akkoord bevonden, geaccordeerd.
3. Vervolgens worden de benodigde betalingsaanvraagstukken opgesteld en doorgeleid naar het Ministerie van Financiën.
4. Het Ministerie van Financiën is verantwoordelijk voor de uitvoering van de betaling.

## 5. Leveringstrajecten:

De trajecten waarlangs de distributie van drinkwater zal plaatsvinden, en waarop afzonderlijk kan worden ingeschreven, zijn hieronder vermeld:

| # | District   | Leveringstraject/omgeving                                                                       | Bunkerstation<br>SWM                                                  | Volume<br>Truck<br>(m <sup>3</sup> ) | Traject<br>Tarieven |
|---|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| 1 | Nickerie   | 1. Henar<br>2. Paradise                                                                         | 1. Sidoredjo<br>2. Achterdam                                          |                                      |                     |
| 2 | Coronie    | 3. Coppename (vullen van<br>SWM reservoirs Jenny)                                               | 4. SWM<br>5. Boskamp                                                  |                                      |                     |
| 3 | Para       | 6. Waterland en Jamaica<br>7. Binnenwegen zoals:<br>Suralcoweg, Rijswijk,<br>Groenhartweg, etc. | 8. SWM<br>Republiek<br>9. Helena<br>Christina<br>10. Van<br>Hattemweg |                                      |                     |
| 4 | Brokopondo | 11. Rama                                                                                        | ✉ SWM<br>Republiek<br>✉ Helena<br>Christina<br>✉ Van<br>Hattemweg     |                                      |                     |
|   |            | 12. Marshallkreek                                                                               | ✉ SWM<br>Republiek<br>✉ Helena<br>Christina<br>✉ Van<br>Hattemweg     |                                      |                     |
|   |            | 13. Compagniekreek                                                                              | ✉ SWM<br>Republiek<br>✉ Helena<br>Christina<br>✉ Van<br>Hattemweg     |                                      |                     |
|   |            | 14. Brokopondo Centrum                                                                          | 1. Van<br>Hattemweg                                                   |                                      |                     |
|   |            | 2. Phedra                                                                                       | 3. SWM<br>Republiek<br>4. Helena<br>Christina<br>5. Van<br>Hattemweg  |                                      |                     |
|   |            | 6. Langs de weg Rama/<br>Klaaskreek                                                             | 7. SWM<br>Republiek<br>8. Helena<br>Christina<br>9. Van<br>Hattemweg  |                                      |                     |
|   |            | 10. Weg naar Atjoni<br>11. Ziekenhuis Atjoni                                                    | 12. SWM<br>Republiek<br>13. Helena<br>Christina                       |                                      |                     |

|   |                       |                                                                                                                                                                  |                                |  |  |
|---|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--|--|
|   |                       |                                                                                                                                                                  | 14. Van Hattemweg              |  |  |
| 5 | Commewijne            | 1. De Hulp<br>2. Orleanakreek/<br>Stolkersijver<br>3. Stolkersijver/ Perica<br>4. Alkmaar<br>5. Zorgvliet<br>6. Leliendaal<br>7. Karamatali en Militaire Project | 1. La Liberte                  |  |  |
| 6 | Marowijne             | 1. Patamacca                                                                                                                                                     | 2. La Liberte<br>3. SWM Moengo |  |  |
| 7 | Paramaribo/<br>Wanica | 4. Incidentele leveringen met een sociaal achtergrond (instellingen)                                                                                             | 5. WK-Plein SWM                |  |  |

**6. Notities.**

- ☒ Gelet op de sterke fluctuatie in de dieselprijs wordt geadviseerd dat de inschrijvers hun tarieven op een dieselprijs van SRD. 60/L baseren.
- ☒ De inschrijvers dienen het aantal inzetbare distributievoertuigen waarover de onderneming beschikt te vermelden.

**De Directeur Water van Natuurlijke Hulpbronnen,**

**Drs. Gonda Asadang, MBA**

**BIJLAGE: Model Inschrijvingsbiljet**

# BIJLAGE 1: Model Inschrijvingsbiljet

## Inschrijvingsbiljet (in duplo)

De hierna te noemen inschrijver:

.....  
.....  
.....

Wonende

te.....  
.....  
.....

ten deze rechtens vertegenwoordigende;

.....  
....gevestigd te;  
.....  
...  
.....  
...

Verklaart de in artikel 8 van het AWS1996 genoemde documenten hierbij in te leveren en verbindt zich als hoofdelijk schuldenaar door ondertekening van dezes tot aanneming van het werk:

HET DISTRIBUEREN van DRINKWATER MIDDELS DRINKWATERDISTRIBUTIE  
VOERTUIGEN OVER de TRAJECTEN WAARVOOR IS INGESCHREVEN,

Overeenkomstig de voorwaarden vervat in het Bestek: No.:...../Dir.Water/25

| # | District | Leveringstraject<br>/omgeving                  | Bunkerstation<br>SWM   | Volume<br>Truck<br>(m <sup>3</sup> ) | Trajecttarieven |
|---|----------|------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| 1 | Nickerie | Henar<br>Paradise                              | Sidoredjo<br>Achterdam |                                      |                 |
| 2 | Coronie  | Coppename (vullen van<br>SWM reservoirs Jenny) | SWM<br>Boskamp         |                                      |                 |
| 3 | Para     | Waterland en Jamaica                           | SWM<br>Republic        |                                      |                 |

|   |                       |                                                                                                                                                |                                                            |  |  |
|---|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--|--|
|   |                       | Binnenwegen zoals<br>Suralcoweg, Rijsdijk,<br>Groenhartweg, etc.                                                                               | Helena<br>Christina<br>Van<br>Hattenweg                    |  |  |
| 4 | Brokopondo            | Rama                                                                                                                                           | SWM<br>Republic<br>Helena<br>Christina<br>Van<br>Hattenweg |  |  |
|   |                       | Marshallkreek                                                                                                                                  | SWM<br>Republic<br>Helena<br>Christina<br>Van<br>Hattenweg |  |  |
|   |                       | Compagniekreek                                                                                                                                 | SWM<br>Republic<br>Helena<br>Christina<br>Van<br>Hattenweg |  |  |
|   |                       | Brokopondo Centrum                                                                                                                             |                                                            |  |  |
|   |                       | Phedra                                                                                                                                         | SWM<br>Republic<br>Helena<br>Christina<br>Van<br>Hattenweg |  |  |
|   |                       | Langs de weg Rama/<br>Klaaskreek                                                                                                               | SWM<br>Republic<br>Helena<br>Christina<br>Van<br>Hattenweg |  |  |
|   |                       | De Hulp<br>Orleanakreek/<br>Stolkersijver<br>Stolkersijver/ Perica<br>Alkmaar<br>Zorgvliet<br>Leliendaal<br>Karamatali en Militaire<br>Project | La Liberte                                                 |  |  |
| 6 | Marowijne             | Patamacca                                                                                                                                      | La Liberte<br>SWM Moengo                                   |  |  |
| 7 | Paramaribo/<br>Wanica | Incidentele leveringen<br>met een sociaal<br>achtergrond (instellingen)                                                                        | WK – Plein<br>SWM                                          |  |  |

Hij/zij verklaart deze aanbidding gedurende.....dagen na de datum waarop de aanbesteding heeft plaats gehad, gestand te zullen doen.

De inschrijver verklaart deze aanbidding te doen overeenkomstig de bepalingen van het Aanbestedingsreglement voor Werken in Suriname (AWS) 1996 en met inachtneming van de bepalingen zoals in het Bestek omschreven.

De inschrijver:.....  
.....